

БЕСПЛАТЕН ПРИ МЕРОК



[www.kocani.gov.mk](http://www.kocani.gov.mk)

инфо-

весник на Општина Кочани

# КОЧАНИ

годи на II broj 40 - 27 mart 2008 годи на - i zl eguva sekoj vtor ~etvrtok



Moti v od Babi { te, s. Pol aki



## FOTOVEST



*Кому му ѝречи јавноѝо освешлување? 30% од канделабриѝе на сончева енерѝија, ѝосѝавени ѝокрај кејоѝ на Кочанска Река ѝод железничкиоѝ мостѝ се искршени. Дали инвестицијата на Локалната самоупѝрава, ѝо ѝоловина година заслужува нечија ваква ѝосѝајка?*

Po-i tuvani -i tate l i ,

Ve i zvestuvame deka vo peri odot od 24 januari do 26 mart, poradi `al bi na tenderskata postapka za pe-atewe, i ma{ e preki n vo pe-a-teweto na vesni kot l nf o Ko-ani , za { to Redakci jata na vesni kot Vi sei zvi nuva.

Sorabotkata so Vas prodol `uva spored ve}e poznatata di nami ka. Vesni kot povtorno }e mo`ete da go najdete na ki osci te i punktovi te za di stri buci ja vo Ko-ani , Ori zari , Podlog, Trkawe i Grdovci .

Sopo-i t, l nf o-Ko-ani



## OP[ TI NA KO^ANI

Geograf ska { i ri na	41° 55'
Geograf ska dol ` i na	22° 25'
Nadmorska vi so-i na	345 - 2.085 m
Nasel enost	105,8 ` /km <sup>2</sup>
Prose-na godi { . temp.	13°S
Prose-na mi n. temp.	1,6°S
Prose-na maks. temp.	23,5°S
Mi ni m. temperatura	-25,4°S
Maksi m. temperatura	41,2°S
Prose-na vl a` nost	72%
Prose-no vrne` i	43,5 mm/mes.
Maks. su{ en peri od	87 dena
Prose-no magl i vo	7 dena/god.
Prose-no son-evo	185 dena/god.
Prose-no so mraz	82 dena
Prose-no so sneg	15 dena
Nasel eni mesta	28
Povr{ i na	382 km <sup>2</sup>
Ko-anska Reka	34 km
Ori zarska Reka	30 km
Brana "Grat-e"	2,4 mi l . m <sup>3</sup>
DI abo-i na	29 m
[ i ro-i na	0,2 km
Dol ` i na	3,5 km
Vi so-i na na yi d	32 m
Dol ` i na na yi d	150 m
Povr{ i na	0,19 km <sup>2</sup>
I zgradba	1959 g.

\*податоците се според пописот 2002 година

**СЛЕДНИОТ БРОЈ  
ЌЕ ИЗЛЕЗЕ  
НА 10 APRIL**



**инфо-  
КОЧАНИ**

весник на Општина Кочани

излегува двонеделно

i zdava-

Op{ ti na Ko-ani

za i zdava-ot

Qubomi r Janev

ureduva

Redakci ski kol egi um

komputerska obrabotka i di zajn

SOFT-A

pe-ati

"Geneks" - Ko-ani

kontakt

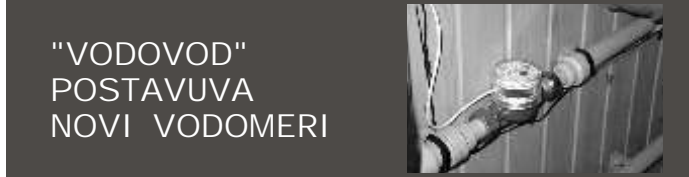
e-mail: infokochani@mt.net.mk

www.kocani.gov.mk/vesnik/index.html

www.kocani.gov.mk



**PREVI SOKI CENI  
ZA GRADE@NI  
PARCELI VO  
KO^ANI**



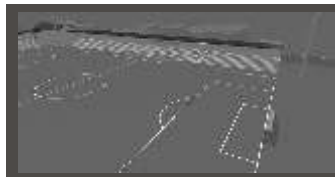
**"VODOVOD"  
POSTAVUVA  
NOVI VODOMERI**



**OD I PA-FONDOVI TE  
210,5 MILI ONI EVRA**



**NOVO  
MAKEDONSKO-  
TURSKO  
PRI JATELSTVO**



**] E SE GRADI  
LI SPORTSKOTO  
I GRALI [ TE  
VO KO^ANI ?!**

**ZA TRI JAVNI  
OBJEKTI  
ZATOPLUVAWE SO  
GEOTERMALNA VODA**



**NAKRATKO**

Vo 2007 g., od 153 pri meroci na hrana, kaj 12% se poka`al a mi krobi ol o{ ka nei spravnost. Anal i zi te poka` uvaat deka vo najgol em broj sl u-ai stanuva zbor za nei spravni proi zvodi od meso, ml eko, jajca i nei spravni sl atki . Spored d-r I van Kocev, speci jal i st po hi gi ena vo Zavodot za zdravstvena za{ - ti ta - Ko-ani , i ako vo prosek na 1000` i tel i treba da se i spi taat po 10 hrani , poradi nemawe i nspek- tor za hrana, brojot na i spi tuvawata vo Ko-ani e mnogu pomal od pl ani rani ot. Podatokot { to pred sovetni ci te go i stakna d-r Kocev deka sfa}awata za hi gi ena na mnogu l uje koi proi zveduwaat hrana se na ni sko ni vo, zboruva deka hranata vo Ko-ani mo` e da pretstavuva opasnost { to demne. Otsust- voto na i nspektor za hrana go onevozmo` uva kontro- l i raweto na hranata od f i zi -ki l i ca koja se pro- dava na otvoreni te pazari vo Ko-ani . Sovetot na op{ ti nata pobara da se aktuel i zi ra baraweto od Di rekci jata za hrana da vraboti i nspektor.

+++

Koordi nati vno tel o sostavено od doktori , pret- stavni ci od edi ni ci te na l okal nata samouprava i od grajanski ot sektor ja zapo-na podgotovkata na Lokal ni ot akci ski pl an za preventi vna zdravst- vena za{ ti ta na Ko-ani , Zrnovci i ^e{ i novo- Obl e{ evo. So detal na anal i za na stati sti -ki te podatoci i sprovedenata anketa opredeleni se cel ni te grupi i dosega{ ni te vi dl i vi probl emi i predl o` eni se preventi vni te obl i ci na dejstvu- vawe. Sl eden -ekor }e bi dat konkretni te proekti za operati vno dejstvuvawe smesteni vo vremenska ramka so soodveten buxet, pri { to sekoja op{ ti na }e i ma poseben l okal en pl an koj }e se najde na us- vojuvawe pred soveti te. Usvoeni te pl anovi }e pretstavuvaat osnova za podgotvuvawe na regi onal ni ot akci onen pl an za preventi vna zdravstvena za{ ti ta koj }e go i zgotvuva mre` ata "Humanet" koja gi opf a}a [ ti p, Strumi ca, Sveti Ni kol e, Ko-ani , Vi ni ca, Del -evo i Berovo.

+++

Vo nedel ata, na 23 mart, dvaeseti na -l enovi na PSD "Osogovo" - Ko-ani so mar{ ot { to go i zvedoa od Ko-ani do s. Gl avovi ca go odbel e` aa denot na zagi nuvaweto na prvoborci te Qup-o Santov i Rade Kratov-e. Posebno obel e` je na mar{ ot daoda

**METEO**

od 14.-20.03 (prose-ni dnevni vrednosti)

vreme	temp.	vl a` nost	pri ti sok
	11°C	78%	962 hPa

od 21.-27.03 (prose-ni dnevni vrednosti)

vreme	temp.	vl a` nost	pri ti sok
	14°C	73%	946 hPa

**I ZVESTUVAWE ZA ^I TATELI TE!**

- Vesni kot "I nf o-Ko-ani " mo` e da se nabavi vo:
- Centarot za i nf ormi rawe na gra|ani te vo zgradata na Op{ ti na Ko-ani (pri zemje)
- Tobako "xovol "
- Op{ ti nska bi bl i oteka "I skra" vo Ko-ani i Ori zari
- Od na{ i te kol porteri



najml adi te -l enovi na pl ani narskoto dru{ tvo (pl ani narskata sekcija), "Geograf ski vi di k" -i j broj i znesuva{ e sedumnaeset. Del egaci jata go po- seti mestoto na zagi nuvaweto na heroii te i zaedno so del od mesnoto nasel eni e organi zi raa se}a- vawa na denot na ni vnoto zagi nuvawe. Ubavoto i son-evo vreme i m pomogna so l esnoti ja da gi pomi - nat 24 km. i da se obvrzat deka sl i -ni mar{ evi }e organi zi raat po-esto.

MI NI STERSTVOTO ZA TRANSPORT I VRSKI PRODAVA ZEMJI [ TE

## PREVI SOKI CENI ZA GRADE@NI PARCELI VO KO^ANI

Mi ni sterstvo za transport i vrski na Republika Makedonija objavi javno naddavawe za prodaba na grade`no nei zgradeno zemji {te na teri torijata na Op{ti na Ko-ani .

Tri od ~etiri te grade`ni parceli, nameneti za izgradba na komercijalni objekti, se so povr{ina od 2.005, 2.630 i 1.947 metri kvadratni i se nao{aat vo blizi na na hotel ot "Nacional". Po-etnata cena vo licitiraweto za metar kvadraten e 4.000 denari, a vkupnite po-etni ceni na grade`nite parceli se 8.020.000, 10.520.000 i 7.788.000 denari. Mo`nosta za gradbavovi si na n ovi e parceli e 3,5 m.

Parcelata za izgradba na del oven objekt, se naoja vo naselbata Trajanovo trlo i e so povr{ina od 849 metri kvadratni, so mo`nost za gradba vovi si na do 7,20 m. Po-etnata cena e 4.800 denari za metar kvadraten, a vkupnata po-etna cena e 4.075.200 denari.

Za Lokalnata samouprava Ko-ani zagri`uva-ki e podatokot {to zemji {teto {to se dava na prodaba ima i sklu-i tel no vi soka cena. Vo sporedba so prethodni te prodabi na zemji {te odi sta katego-



rija, metar kvadraten ~inel od 400-500 denari. Razlika te o-igl edna i so ceni te na parceli te koi se prodavaat vo drugi te op{tini: Gevgelija - 700 den., ^e{ i novo-Obl e{evo - 1.000 den., Kisel a Voda - 2400 den. po-etna cena za metar kvadraten.

Pri javi te za u-estvo na javnoto naddavawe mo`at da se dostavuvaat najdocna do 30 april 2008 g. na adresa na Mi ni sterstvoto za i-ot

transport i vrski: ul. "Crvena Skopska Op{tina" br. 4, vo Skopje ili neposredno vo arhivata na Mi ni sterstvoto. Javnoto naddavawe za grade`nite parceli za komercijalni objekti }e se odr`i na 7. maj 2008 godi na, vo 10,00 -asot, a za zemji {teto za del oven objekt i stiot den vo 10.30 -asot, vo prostori ite na Mi ni sterstvoto za transport i vrski vo Skopje.

GRADONA^ALNI KOT PREDLAGA

## 10% NAMALUVAWE NA NADOMESTOKOT ZA UREDUVAWE NA GRADE@NO ZEMJI [ TE

Vo presret na intenzi viraweto na grade`nata sezona, gradona-alni kot na Op{tina Ko-ani, Qubomir Janev za 42. sednica na Sovetot na sovetnici te im predlaga da donesat odluka za namaluvawe na nadomestokot na grade`noto zemji {te za 10 %, za peri od od dva meseca.

Vakva odluka Sovetot donese i minata godi na. Spored Sektorot za urbani zamikomunalni dejnosti, vo peri odot dodeka trae{e popustot, se ostvarila naplata vovi znos od 5.648.399 den., {to pretstavuva 72,4% od vkupnata naplata na ovoj nadomestok za 2007 godi na.

Ova poka`uva deka odlukata bila donesena vovi stinsko vreme, a grajani te bile motivi rani za otpo-nuvawe na gradba na objekti te i i skori stuvawe na povolnosta za izmiruvawe na obvrski te kon Op{tina. Se o-ekuva ako i godi nava bi de donesena vakva odluka, povtorno da se ostvari pozitiven finansiski efekt od istata.

SPORED PODATOCI TE OD PS - KO^ANI

## OPAVA BROJOT NA REGISTRI RANI NOVORODENI

godi na	zapi {uvawe vo MKR	zapi {uvawe vo MKU
1990	956	198
1991	910	230
1992	919	253
1993	891	223
1994	917	249
1995	869	256
1996	847	267
1997	796	287
1998	744	260
1999	697	259
2000	754	266
2001	707	309
2002	632	274
2003	540	286
2004	562	265
2005	436	320
2006	411	330
2007	390	355
15.03.2008	74	86

Po barawe na Sovetot na op{tina Ko-ani, Oddelenieto za upravni raboti pri Polici skata stani ca vo Ko-ani go izgotvi pregl edot na vkupni te zapi {uvawa na licata koi se rodile i koi po-inale vo Ko-ani.

Vo informacijata stoideka ovi e podatoci ne ja davaat egzaktната silka za natali tetoti mortalitetot na teri torijata na op{tina Ko-ani, bi dejji spored Zakonot za mati -no robotewe vo Polici skata stani ca Ko-ani se vodat mati -ni knigi na rodene te i umrene te samo za gradot Ko-ani, {to zna-i deka ovde ne se zapi {uvaat novoroden-i wata -ii roditel i se `itel i na Ko-ani, a tie se rodene vo [tip, Skopje i sl., ili umrene te vo bolnici te nadvor od Ko-ani. Od druga strana, ovde se evi denti raat rodene te, odnosno umrene te vo Ko-ani od drugi op{tini.

I pokraj ovoj fakt, ako se zeme procent plus iliminus na prezenti rani te podatoci, fakt e deka brojot na poroduva wa od godi na vo godi na postojano opa ja, a za `al brojot na umrene te e vo postojan porast.



VO DOLNI PODLOG

# GEOFIZI^KI MEREWA ZA DVA NOVI GEOTERMALNI BUNARI

So geofizi-ki te merewa i spi tuvawa na lokacijata za i dni te bunari, denovi ve vo Dol ni Podl og po-na realizacijata na proektot "Ekol o{ ka sanacija i energetska racionalizacija".

- Samata metoda ima cel da obezbedi mi krol okacija za ekspl oataci ski i rei njeki ski bunar, { to }e ovozmo` i realizacija na novi 350.000 metri kubni geotermal na voda na godi { no ni vo, koi ponatamu, preku topl oi zmenuva-kata konstrukcija, }e ja oddadat temperatura ta na kompl eksot "Zel ena ku}a" so { to prakti -no energetska i skori stenost }e bi de cel osna. Taka, go di { noto ni vo na ekspl oataci ja na geotermal ni te vodi }e se zgol emi od 1,2 mil ion na 1,5 mil ion kubni metri, vel i rakovodi tel ot na proektot i rakovodi tel na "Geoterma", Jordan Naunov.

Geofizi -ki te i stra` uva wa gi vr{ i "Geoi n` eneri ng M" od Skopje, fi rma so najpovol na ponuda name|unarodni ot tender.

- Sei zmi -kata metoda na refl eksi i, pobudeni od ekspl ozi i, na prostori te na Makedoni ja se real izira prvpat, vel i in` ener Mar i nko Ef ti mov, koj za sl ednata sed mi ca najavi akti vnosti so mi ni ra we. Vo tek e i zbor na kompani ja za



dup-ewe na bunari te koja }e i ma za-da-a vo septemvri, da gi i zdup-i dvata bunara do dl abo-i na od 700 metri.

Pokraj ekonomski, so ovo j zatvoren si stem }e se postigne i go lem ekol o{ ki ef ekt, bi dej}i so vra}aweto na iskori stenata voda vo po-vata se el i mi ni ra opasnosta od namal uvawe na ni voto na geoter mal ni te vodi.

So kone-noto scenari o, na kapaci tetot na "Geoterma" proekti rani se 9 ekspl oataci ski bunari od 2.700.000 metri kubni voda. Dosega

se real izi rani tri ekspl oataci ski bunari i eden pomo{ en.

Proektot "Ekol o{ ka sanacija i energetska racionalizacija" vredi 1,5 mil ion evra, od koi 1,4 gi obezbedi VI adata na Avstri ja, preku agenci jata "Avstri ska sorabotka i razvoj". 120 il jadi evra se od Mi ni sterstvoto za ` i votna sredi na, Lokal nata samouprava i od Komunal noto pretprijatie "Vodovod". Zad real izaci jata na proektot e avstri ski ot konzorci um "Bl u voters". Spored pl anot, si stemot kompl etno }e bi de zavr{ en do 2010 godi na.

## SO SOPSTVENI SREDSTVA

### "VODOVOD" POSTAVUVA NOVI VODOMERI

Novi, precizni vodomeri so suv mehani zam }e gi zamenat dosega{ ni te. Komunal noto javno pretprijatie "Vodovod" zapo-na so zamenata na stari te so novi vodomeri od avstri sko proi zvodstvo kaj koi vodata nema da doaja vo dopir so broja-ot.

Spored Dragan-o Stavrev, rakovodi tel na RE „Vodovodi kanal izacija" promenata }e se odvi va vo fazi. Je se po-ne soul i ci te "Lazar Andonov", "Osmi Mart", "Bregal ni -ka" i na del od zgradi te vo

Kal imanova gl ava, reoni ka-de naj-esto se slu-uva zama-tuvawe na broja-ite. Vo ovaa faza }e bi dat instal irani dopol ni tel ni el ementi na vodomeri te za -i tawe od dal e-i na, so { to }e bi de i zbegnata potrebata od vleguwa we na i nkasatori te vo domo vi te, otkri vawe na { ahti te i sl . Do krajot na mart }e bi dat zameneti 400 vodomeri. Ovoj e prv proekt od vakov vi d vo Makedoni ja. So nego

dosega{ ni ot probl em so zamatuva-we na vodomeri te koj nastanuva od nekoj postari del ovi na vodovod-nata mre` a kade ima fizi-ki na-sl agi, { to sozdava probl emi vo -i taveto na sostojbata na ni vni te broja-i.

Za postavuvaweto novi vodomeri, grajani te nemaat ni kakvi fi nansi ski tro{ oci. Tie mo` at da si go zadr` at stari ot vodomer i li da go ponudat na otkup na "Vodovod". Ovaa godi na se pl ani ra da se postavat 2.000 novi vodomeri.



## OD BUXETOT NA OP[ TI NATA NAD MI LI ON DENARI ZA I NFRASTRUKTURNI AKTI VNOSTI

Vo ramki te na real izaci ja ta na programski te akti vnosti, pri vr{ uva i zgradbata na kanal izaci ski i vodovoden krak vo dol ` i na od 35 metri, vo nasel bata Usova -e{ ma i 180 metri kanal izaci ska mre` a vo Kol erski grobi { ta.

I zmi nati ov peri od operat i vni te akti vnosti na Sektorot za urbani zami komunal ni dejnosti bea naso-eni kon i zgradba na potporni yidovi na uli ci te "I l i ndenska" (dol ` i na 24 m, visina 2,5 m), na "Stra{ o Erba p-e" (dol ` i na 15 m, vi si na 6 m), na "Qup-o Santov" (dol ` i na 11 m, vi si na 2,3 m) i popravka na potporni ot yid na patni ot prav ec Ko-ani - Brana Grat-e. Vrednos ta na proekti tee 805.780 den.

Na uli ci te "Ohri dska", "Sremska" i "Pere To{ ev" se of ormeni trotoarni povr{ ini od beton, za { to se nameneti 212.815 den. Naredni ot peri od }e se doasf al ti rat ul . "Rade Kon-ar", "11 Oktomvri", "Bl a` e Pop Arsov" i "Stamen Manov" i }e se ras-i stuvaat pati { -ta vori dsko-pl ani nski ot predel .

MO@NOSTI ZA KORI STEWE NA EVROPSKI TE FONDOVI

## OD I PA-FONDOVI TE - 210,5 MILIONI EVRA

So cel da gi zapoznae so pretpri stapni te fondovi i na-i ni te za ni vno i skori stuvawe, Sektor ot za i ndustri ska pol i ti ka i i nvesti ci i pri Mi ni sterstvoto za ekono mi ja, po i ni ci ja ti va na gradona-al ni kot odr` a sredba so stopanstveni ci od Ko-ani .

- Vo sekojdnevnata borba za prof i t ne vi ostanuva vreme za me- l unarodni te pravila i standardi , za novi te tehnol o gi i , steknuvawe ni vo { to } e ovozmo` i pomo{ , pri s- tap, i nformaci za i novaci i tei za { ti tata na ` i votnata sredi na. Na- { ata dr` ava e pred novi programi koi treba maksimal no da se i skori - stat. Ni e sakame da vi pomogneme, se obrati ja pretstavni ci te od mi ni s- terstvoto.

M-r Ni kol i na Trajanovska i nformi ra{ e deka I PA-fondovi te se i nstrument za pretpri stapna po- mo{ , koi gi zamenuvaat dosega{ ni te KARDS i FARE. Od 2007-2013 g. na Makedoni ja } e i bi dat ponudeni vkupno 210,5 mil i oni evra za tran- zi ci ska pomo{ , prekugrani -na, re- gi onal na i za rural en razvoj.

Vo razmenata na i nformaci i , pri sutni te stopanstveni ci go potenci ra a dosega{ noto i skustvo



od nedovol na komuni kaci ja i kru` e- we na i nformaci i te samo kaj odred- en krug l uje, a poradi admi ni strati vni proceduri vo ko-anskata fi rma TI NG se u{ te ne mo` e da pri sti gne l aboratori ja.

So predi ozi pred pretstav- ni ci te od mi ni sterstvoto i zl eze i gradona-al ni kot Qubomi r Janev.

- Potrebno e da se vostano- vi cena za dobi enata energija od fo- to} el i i , a vo del ot na i nvesti - ci i te za geotermal ni vodi da se da-

de poddr{ ka za i novati vni te del o- vi vo i stra` ni te raboti na pogol e- ma dl abo-i na, re-e Janev.

Gradona-al ni kot i ni ci ra- { e Mi ni sterstvoto za ekono mi ja da razmi sl i ` okol u poddr{ kata za va- dewe i ntegrirani B dozvoli , koi bi bi l e gol emo ol esnuvawe za stopan- stveni ci te, a posebno ja nagl asi ` po- trebata grade` noto zemji { te da dojd- e na l okal no ni vo { to bi bi l o mo` - nost za pbrzo otvorawe na patot na novi te i nvesti tori .

AKTI VI RANI PETTE RABOTNI TELA

## SE PODGOTVUVA STRATEGI JATA ZA ODR@LI V RAZVOJ "AGENDA 21"

So zaedni -ka sredba na -l enovi te na rabotni te grupi , deno- vi ve of i ci jal no zapo-na rabotata na proektot "Agenda 21" - Strategi - ja za odr` l i v razvoj na op{ ti na Ko- ani . Spored koordi nati vnoto tel o vo koe vl eguvaat pretседател kata na Sovetot Beti Kuzmanovska, gra- dona-al ni kot Qubomi r Janev i ra- kovodi tel ot na Sektorot za pl ani - rawe i razvoj Zoran Manasi ev, sta- nuva zbor za odgovorna zada-a. Pri i zrabotkata na strategijata } e tre- ba da se ot sl i ka aktuel nati sastoj- ba na Ko-ani , name- ri te i dei te za raz- voj na op{ ti nata za naredni te pet godi - ni i na-i not kako da se sti gne do posaku- vani te celi preku parametri spored koi } e se meri na- predokot.

Strategijata } e se podgotvuva do krajot na juli od strana na pedeseti - na -l enovi od raz- l i -ni prof ili grupi rani vo pet rabot- ni tel a: za ekono mi -

ja, za ` i votna sredi na, za op{ test- vena bl agosostojba, za l okal no up- ravuvawe i za odnosi so javnosta. Prvi -ni te akti vnosti se zapo- na- ti , a vo narednata sedmi ca del od grajani te } e bi dat anketi rani vo kontekst na sobi rawe podatoci .

Strategijata za odr` l i v razvoj "Agenda 21" e dokument pro- i zl ezen od i stori skata konf eren- ci ja vo Ri o de @anei ro, koja po-i va na ekono mi ski razvoj usoglasen so za{ ti tata na ` i votnata sredi na i soci jal nati egzi stenci ja.



ZELS VO SOPSTVENI PROSTORI I OTVORENA KUJ ATA NA OP[ TI NI TE

Na sedmi mart godi nava, na ul . " @enevska" vo Skopje, so pri god- na sve-enost, of i ci jal no be{ e pu{ - tena vo upotreba novata admi ni s- trati vna zgrada na Zaedni cata na edi ni ci te na l okal nati samouprava na Makedoni ja - ZELS. Po 36 godi ni od svoeto postoeawe za prvpat ZELS dobi sopstveni prostori i za raba- ta. Sve-enata lenta ja presekoa pretседател ot na ZELS, Andrej Pet- rov i evrokomesarot Ol i Ren, koj ja potvrdi poddr{ kata { to EU i ja da- va na na{ ata zemja na pove} e pol i - wa, me l u koi i za uspe{ no sprovedu- vawe na decentral i zaci jata.

Sredstvata za i zgradba na objektot, vo i znos od 800 i l jadi evra gi obezbedi Evropskata agenci ja za rekonstrukci ja. Objektot raspol aga so podrum, pri zemje, kat i potpokri v odnosno so vkupna povr{ i na od 1.100 m<sup>2</sup>. Vo potpokri vot se naoja konf erenci ska sala, koja dopol ni - tel no } e bi de oprema na so si te po- trebni sodr` i ni i vo koja e predvi - deno da se odr` uvaat sedni ci te na Upravni ot odbor i na General noto sobrani e na ZELS. Na pri zemjeto } e bi de smestena Mre` ata na asoci - ja ci i te na l okal ni te vl asti od Jugo- i sto-na Evropa -NALAS i kancel a- ri ja na { vajcarski ot proekt za raz- voj na zaedni ci te koj sorabotuva so -l enki te na ZELS.



U^I LI [ NO ZBRATI MUVAVE

# NOVO MAKEDONSKO-TURSKO PRI JATELSTVO

Gi mnazi jata "Qup-o Santov" od Ko-ani se zbrati mi so Srednoto trgovsko u-ili i { te od Kadi koj, I stanbul . ^eti ri dnevnoto dru`ewe na u-eni ci te, nastavni ci te i di rektori te od dvete u-ili i { ta zavr{ i so potpi { uvawe na of i ci jal - ni ot dokument za sorabotka vo sf e- rata na obrazovani eto.

Lazar Di mi trijev  
- di rektor na  
SOU "Qup-o Santov"



- Ko-ani ve}e ima tradi ci onal no si l ni vrski so Turci ja. Zbrati men e so gradot Jeni f o-a. Ova e u{ te eden -ekor pove}e vo neguaveto na ovi e rel aci i . Vo pri jatel i te od Turci ja gl edame mo`nost za razmena na i s- kustva i vrski so mnogute evropski i svetski obrazovni centri, so koi ti e ve}e ostvaruvaat sorabotka, re- e na pres-konferenci jata di rektorot na SOU "Qup-o Santov", La- zar Di mi trijev.



gi koordi ni ra akti vnosti te od ob- razovani eto vo toj del od I stanbul , po-nuvaj}i od detski gradi nki , pa do sredni u-ili i { ta. Stanuva zbor za moderno, prof i l i rano u-ili i { te

te -I enki na Evropskata uni ja, kako { to e Hol andi ja, a se pl ani ra pro- { i ruvawe na proekti te so Danska i I tal i ja. Raboti me i na programa za razmena na studenti i nastaven ka- dar, re-e di rektorot Kal `-

Za vreme na prestopot vo Makedoni ja, za 42--I enata del ega- ci ja od Turci ja bea organi zi rani sredbi so gradona-al ni kot na Ko- ani, Qubomir Janev i pri emi vo Sobrani eto na Republ i ka Makedo- ni ja, Ambasadata na Republ i ka Tur- ci ja i vo turski ot kol ex "Jahja Ke- mal " vo Skopje.

Gosti te od Turci ja bea del i od prosl avata na patroni ot praz- ni k na Gi mnazi jata, a zaedno so ne- kol ku del egaci i pol o` i ja sve` o cve}e i i m oddadao po-i t na prvo- borci te "Qup-o Santov" i "Rade Kratov-e".

I dejata za posetata i zbra- ti muvaweto ja donese profesoro- t po makedonski jazik Done Donev, pri edna od poseti te na najstari ot uni verzi tet vo Turci ja, kade go za- poznal di rektorot na i stanbul sko- tou-ili i { te [ aban Kal `-



Spored di rektorot na u- i l i { teto od I stanbul , [ aban Kal `-, dopi rnata to-ka za sorabotka se na- o}lavo prof i l i te na u-ili i { tata.

koe organi zi ra i nastava za vozras- ni . U-ili i { teto raboti na proekti od obl asta na bankarstvoto, men- axmentot i osi guruvaweto so zemji -

[ aban Kal `-  
- di rektor na  
srednoto trgovsko  
u-ili i { te, Kadi koj



- Na { eto u-ili i { te se razli- kuva od drugite vo Turci ja po toa { to i ma pogol ema zas- tapenost na -asovi po angl i ski jaz- ik, a vo nego se izu- uvaat -eti ri prof i l i : kni govodstvo i finansi i , i nformati ka, marketi ng i trgovi ja na gol emo. Vo u-ili i { teto u-at oko- lu 1.500 u-eni ci , a gi u-at okol u 70 profesori . Toa ja i ma ul ogata na u-ili i { te-koordi nator vo obl asta i



DI LEMI KAJ AGENCIJATA ZA SPORT I MLADI

# JE SE GRADILI SPORTSKOT

Po-etokot na realizacijata na dejata na Agencijata za sport i mladi vo Kocani da izgradi sportsko igralište te pomiruvana ni zdi l emi { to doveduvaat do odreden zastoj.

Inicijativata za izgradba na sportski teren zapo-na so baraweto upateno od Agencijata do Opština Kocani da se poso-at lokacii koi i spol nuvaat soodvetni uslovi i dimenzii za fudbalsko igralište, spored site standardi i zacrtani vourbanisti-ki teplanovi.

Grade`ni ot opfat na gradot Kocani nema{e takvi lokacii, no ima sel ski povr{ini kade mo`e toa da se napravi. Zatoa i gi ponudi vme tie lokacii, kako {to e igrali{teto vo Ori zari, koe mo`e da se pri sposobi vo fudbalsko igrali{te so standardi ziranidimenzii. Gi ponudi vme i lokacii te vo Gorni Podlog, Dolni Podlog, Trkawe, Grdovci. Realno o-ekuvavme deka Ori zari }e bi de zemeno predvid, spored blizinata so Kocani. No, po sugestii na instiucii od Kocani, i insti stira od odredeni politi-ki strukturi, terenot da mora da bide vo opfatot na gradot Kocani i deka e podobro da se po-ne so izrabotka, so promena na urbanisti-ki teplanovi, i ako toa e dolgotraen proces, be{e poso-ena konkretna lokacija na postojni ot Sportsko-rekreativen centar ZORIK. Kako {to i ve}e poznato na javnosta, tamu e planirana izgradba na drugi sportski objekti so cel da se pro{irat sega{ni te sodr`ini. Smetaj}i deka



radba na edno vakvo igrali{te, ni e pri fati vme. Na predlaga-ot mu be{e naglaseno deka korisni-koto pravo na poso-enata lokacija e pre-



zemeno od privatno pretprijatie i deka treba da se sprovedat proceduri na odzemawe na toa pravo i na promena na urbanisti-ki otplan, odnosno izrabotka na Detal enurbanisti-ki plan; deka e potrebno da

mladi vetija deka aktivno }e se vkl u-at vo sproveduvaweto na ovi e aktivnosti i zaoa, po ni vna sugestija, ja pri fati vme taa lokacija da se vmetne vo DUP, i ako namerata be{e na toj prostor da ima pogol em voden park, koj{to }e dava i pogol emi ekonomski pridobivki, veli Qubomir Janev, gradona-alnik na Opština Kocani.

Procedurata e zapo-nata i Sovetot donese odluka opština da go oslobodi i nvesti torot od ureduvaweto na grade`noto zemji {te za izrabotka na vakov objekt. Sovetot odl u-i da se izraboti i infrastruktura, pri stapni ot pat do igrali{teto i doi zgradba na trafostanica, kako u-estvo na Opština vo ovoj projekt, {to e edna ogromna suma na sredstva koi treba da se vlo`at tekovno vo celata i nvesticija.

- Odgovori vme na toj predizviki zapo-navme so izrabotka na DUP. Zakonski te odredbi nalagaat odreden vremenski peri od za done suvawe na toj DUP, a za da gi zadovolime barawata na Agencijata za sport i mladi, za {to pobrzo da po- ne izgradbata, tie baraa od nas da ja zabrzame postapkata. Ni e vl egovme vo novi, dopolnitelni tro{oci. Pokrajsredstvata {togi odobri vme za da zabrzuvawe na postapkata, od Detal ni ot urbanisti-ki plan go izvl ekovme igrali{teto kako poseben urbanisti-ki projekt za koj plati vme dopolnitelni sredstva, samo da se zabrzaaat rabotite. Vo mejuvreme, gi sobravme site infrastrukturalni podlogi od "Vodovod", od EVN - ESM, od Tel ekom. Bevme neprijatno i znenadeni od gol emata suma koja treba da bi de dadena za da se dislociraat tie tri visokonaponski stolba. Konkretne te ponudi od ni vna strana vel at treba da se vlo`at vkupno 5,5 i 6 milioni denari za premestuvaweto. Realno o-ekuvavme deka taa dislocacija }e



edno igrali{te od takov obem e dovolno za takov prostor, ni e predlo`i vme da se odiso doopremuvawe i i podobruvawe na karakteristiki te na sega{ni ot fudbalski stadi on "Nikola Mantov". Sepak, trgnuvaj}i od namerata da ne se sfati deka Opština Kocani e protiv izg-

se i zvr{idisl okacija na tri te del ekuvodni visokonaponski stolbovi (dva od 10 kV i eden 35 kV dal ekuvod). Zna-i, taa lokacija u{te na po-etokot obvrzuva{esi te ovi e postapki da bi dat zavr{eni.

Oddeleni eto za premer i katastar i Agencijata za sport i



# О И ГРАЛИ [ ТЕ ВО КО^АНИ ?!

ja i zvr{ i i nvesti torot, Agenci jata za sport i ml adi , bi dej}i toa e vobi -aena praksa ti e da u-estvuvaat vo ras-i stuvaweto na terenot.

Se razbi ra deka vo edna i n tenzi vna komuni kaci ja so Agenci jata za sport i ml adi be{ e poso-uvan ovoj probl em i be{ e najavuvano deka }e se razgovara na najvi soko dr` -avno ni vo so i nsti tuci i te koi proi zl ego od ESM, so MEPSO i so EVN



i deka tie }e posreduvati }e gi uredat raboti te za di sl okaci ja na dal ekuvodni testol bovi .

Ottoga{ po-na edna neko- rektna, ne-esna igra deka Op{ ti na Ko-ani ne saka da ima fudbal sko igral i { te, po-naa da kru` at nevi s- ti ni i { pekul aci i deka ni e sme vi -novni ci te { to eve, ne se po-nuva so



*Посијојниот далекувод (обележан со црвена линија) минува над дел од локацијата предвидена за изградба на фудбалскиот игралишце*

i zgradbata na toa fudbal sko igral i { te, i ako smetam deka Agenci ja mo` e so eden poteg da go re{ i toa. Ako i nvesti ci jata { to ja spomnuvat od mi l i on evra e navisti na tol -kava, pet mi l i oni denari za di sl okaci ja na vakvi el ektri -ni stol bovi smetam deka ne bi bi lo probl em da se odvojat, ako se ima i skrena namera igral i { teto da se i zgradi vo Ko-ani . Smetam deka so si te ovi e peri peti i samo se bara al i bi , argument, da se poso-i Lokal nata samouprava kako vi novni k igral i { teto da ne se i zgradi vo Ko-ani .

So sl i -na namera po-naa i { pekul aci i te za novi l okaci i , vo

bl i zinata na Bel i . Ako nekoj saka tamu da se l oci ra igral i { teto, bi -dej}i toa e zemji { te na Republ i ka Makedoni ja, dr` avata da i zraboti urbani sti -ki proekt. Ni e nemame ni { to proti v ako nekoj vl eze i so taa l okaci ja i tamu go i zgradi igral i { teto. Po pri merot na drugi op{ -ti ni , kako { to e Radovi { , dojdovme do soznanie deka Agenci jata za sport i ml adi sredstvata za novo fudbal sko igral i { te gi nameni la za podobruvawe na postojni ot stadi on. U ponudi vme na Agenci jata, dokol ku postoi real en probl em so ova l okaci ja, da se stori i stoto kako vo Radovi { - da se postavat ref l ektori na sega{ ni ot stadi on, da se i zvr{ i pro{ i ruvawe za da se dobi jat pomo{ ni tereni i da se nadmi ne najbol nata to-ka - cel osna promena na trenvi ot teren so si te neophodni drena` ni sl oevi so { to }e se dobi e sovremen evropski stadi on.

Vo posl edni ot tel e fonski razgovor so Agenci jata be{ e re-eno: - Ne, predvi denata l okaci ja e odl i -na i nea }e ja i sterame do kraj! Zna-i ne be{ e pri f atena ni ova sugesti ja, i ne znam { to pove}e Op{ ti na Ko-ani treba da napravi za ovoj proekt da se real i zi ra. l naku, 6 mi l i oni denari za di sl okaci ja na stol bovi te, Buxetot na Op{ ti na Ko-ani nema predvi deno, ni tumo` e da gi predvi di , bi dej}i takvi te sredstva }e treba da se zemat od nekoja kapi tal na i nvesti ci ja, }e treba da se potro{ at predvi deni sredstva za ul i ci , vodovod i l i kanal i zaci ja koi mora da gi real i zi rame so buxetot za kapi tal ni i nvesti ci i , zakl u- -uva Janev.



*За поместување на столбовите од далекуводот треба да се илашти сума од околу 100.000 евра*

OBRAZOVANI E

# ГРАЃАНСКО ОБРАЗОВАНИЕ PREKU POSETA NA LOKALNATA SAMOUPRAVA

Vo ramki te na i zu-uvaweto na predmetot Graĵansko obrazovanie, neodamna u-enci od sedmo i osmo oddelenie od OU "Rade Kratov-e" ja posetija Lokalnata samouprava - Kocani. Od gradonatalni kot i od vraboteni te vo Opštinata se zapoznaa so na-inot na funkci oniraweto na Lokalnata vlast i nejzini tenadlenosti.

Vo salata na Sovetot na opština Kocani, tie prosl edija prezentacija za rabotata na Sovetot i negovite tela, a im beĳe objasnet i na-inot za izbor na-l enovite na Sovetot, kako i mo`nosta tie da bidat "gl asot na narodot" i preku najvisokite lokalni organi da razgl eduvaat i dskuti raat za va`nini cijati vi i praĳawa od`i votot nagrajani te.

Del od vremeto predvi deno za poseta i u-ewe, u-enci te go pominaa postavuvaj i mu praĳawa na gradonatalni kot. Tie se i nteresiraa za lokalni ot ekonomski razvoj i uslovi te ųto treba da gi sozdate opštinata za namal uvaweto na nevrabotenosta, za negovite kontakti so drugi te pol i ti -ki pretstavnici vo Sobranieto na Republ ika Makedonija, pa i za probl emi te koji ja ko-at i zgradbata na sportskoto i gra l i ųte.

- Otsekoga ųsum se stremel da dadam pri dones za opųtoto dobro, toa beĳe glavni ot moti v ųto pri fati v da dojdam na ovaa pozicija, i m odgovori gradonatalni kot ųubomi r Janev na praĳaweto za moti vi te da se kandi di ra.

- Prvpat sum ovde, vel i l r i na Postol ova. Zgradata na Opųtinata vo centarot na gradot otsekoga ųme pri vl ekuval a da vi dam kako e vnatre. Eve, deneska i mavme mo`nost da doznaeme ųto zna-i l okalnata vlast. Ovoj pri stap na u-ewe e pol esen, bi dej}i pove}e se zadr`uva vo memori jata, a sredbata so gradonatalni kot }e se pameti , gi prenese vpe-atoci te po sredbata u-eni -kata Postol ova.



SO PROJEKTOT NA GLOBALNI OT EKOLO[ KI FOND

## ZA TRI JAVNI OBJEKTI ZATOPLUVAWE SO GEOTERMALNA VODA

Geotermalnata voda je bide domi nanten energens za zatopluvawe na u[ te tri javni objekti vo Ko-ani: OU "Sveti Kiril i Metodij", Gimnazijata "Qup-o Santov" i Sportskata sala. So ova, projektot za rekonstrukcija na grejnata instalacija je pri donese za racionalno i skori stuvawe na alternativnite vidovi energija [ to zna-i i pogolema za[ titana [ i votnata sredina. Pri dobivkite od ovoj projekt se najvidivi vo namaluvaweto na potro[ uva-kata na naf ta za 50%, so [ to je se namali i emisijata na stakleni-ki tegasovi.

Projektot -ini 50.000 dolari, sredstva dobi eni od Globalni ot ekolo[ ki fond i od Lokalnata samouprava Ko-ani.



## NOV PROMOTI VEN MATERI JAL OSOGOVSKI TE PLANI NI - DOM NA RASTI TELNI I @I VOTI NSKI ENDEMI

Denovi ve izleze od pe-at bro[ ura "Osogovski te Plani ni vo balkanski ot zel en pojas -soznani ja, ide i koncepti " so koja se promovira del od aktivnosti te i istra[ uvawata od istoi meni ot projekt [ to go real izi raa Makedonskoto ekolo[ ko dru[ tvo, Natura Nova i Dvi[ ewe za odr[ l i v razvojad Ko-ani.



Vo bro[ urata e otstapen prostor za pri rodni te vrednosti na Osogovski te Plani ni i se objaveni fotografii od endemski te rastitelni i [ivotinski vidovi (koi se sre}avaat na mal geografski prostor), kako [ to e dvo cvetnata temjanu[ ka i [ i vorodni otgu[ ter koi se sre}avaat po vi sokoplanski te delovi na Osogovo. Rezultati te od projektot poka[ uvaat deka neкои vidovi, koi se smetaat za zagrozeni vo evropski ili svetski ramki, svoe pri be[ i [ te na [ le na Osogovski te Plani ni. Takvi se vilini te kow-iwa za[ titeni so razli[ ni me[unarodni konvencii.

VO CK "BELI MUGRI "

## ODBELE@AN DENOT NA POEZI JATA

Svetski ot den na poezijata - 21 mart pri godno be[ e odbel e[ an vo CK "Beli mugri" so pretstavuvawe na sl ovene-kata i i teratura i poezija. Organizator na nastanot be[ e kni [ evno-gra[ janskata rabotilni capri Centarot, a isti ot e poddr[ an od Ministarstvoto za kultura vo ramki te na mani festacijata "Mostovi od knigi".

- Za odbel e[ uvaweto na Denot na poezijata ovojpate se odlu-ivme za sl ovene-kata i i teratura, bidej[ i taa ni e bliska od nekolku aspekti. [ i votni te pateki i na makedonski ot i na sl ovene-ki ot narod se sl i- ni - trnoviti i so mnogu[ sku[ eni ja. Vo obl asta na i i teraturata vo periodot na romantizmot imame mnogu avtori koi bile ugnjetuvani i popre-uvani vo svoeto tvore[ tvo. Osven toa, Ko-ani preku Dramski ot

amaterski festival ve]e vospostavi kontakti so sl ovene-ki te teatarski grupi od Ivan-na Gorica, od Kraw, Qubqana i drugi gosti, i stakna Blagoj Penov, rakovoditel na kni [ evno-gra[ janskata rabotilni ca.

Od objektivni pri -ini na odbel e[ uvaweto na Denot na poezijata, i ako najaven, ne pri sustvuva[ e ambasadorot na Republika Sl ovenija. Ve-erta be[ e z bogatena so muzi-ki to-ki na u-enci od muzi-ko to u-ili [ te "Risto Jurukov" koi i spol ni ja dela od sl ovene-ki kompozitori. I zbor od poezijata na kajnas mal ku poznati ot sl ovene-ki poet France Balanti - i drugi avtori - i taa prof esorkata Qubinka Doneva i Darko Spasov. Vo ramki te na programata nastapi i harmonika[ ot Sa[ ko Velkov so obrabotki na sl ovene-ki narodni tanci.



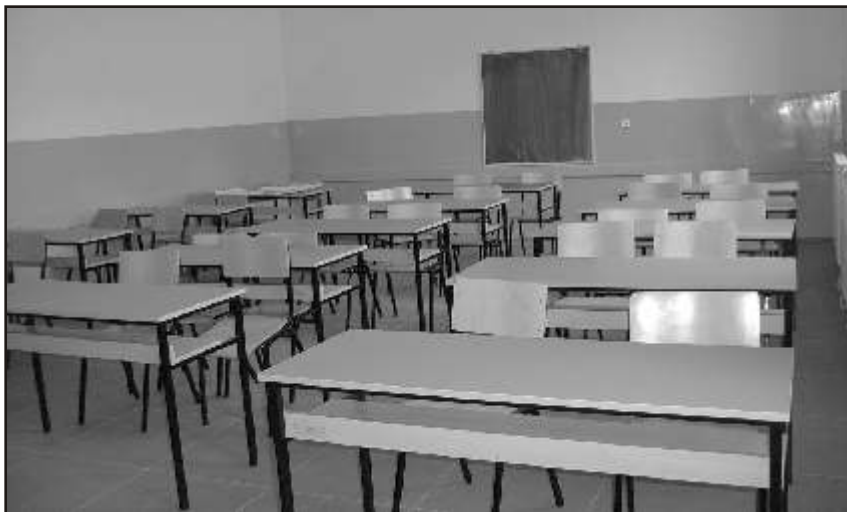
TRI BI NA NA ODDELENI ETO ZA JAVNI DEJNOSTI

# КАКО ДА СЕ НАМАЛИ ОТСУСТВОТО ОД НАСТАВА?!

Vo pette osnovni u-ili i { ta vo op{ ti nata, vo prvoto pol ugodi e od u-ebnata 2007/08 godi na, u-eni ci te napravi le okol u 23.000 i zostanoci, od koi neopravdani te rastat vo predmetna nastava. Bi i zu 33.000 i zostanuvawa od nastava se regi strirani samo vo edno od ko-anski te sredni u-ili i { ta. Ovi e podatoci pokak` uvaat deka vo prosek sekoj u-enik vo prvoto pol ugodi e ne odel na nastava edna sedmi ca.

Toa se del od konstataci i te na Komi si jata za obrazovani e i sport pri Sovetot na op{ ti na Ko-ani, od kade proi zl eze i dejata Oddele ni eto za javni dejnosti da organi zi ra raboten sostanok na koj se rasprava{ e za pri -i ni te i za-estenoto otsustvo nau-eni ci te od nastava.

Di rektori, stru-ni rabotnici, pretstavnici na Bi roto za razvoj na obrazovani eto i -l enovi na u-ili i { ni odbori, razvi ja obemna di skusi ja. Del od vi nata za se pestoto napu{ tawe na nastavata tie ja l oci raa vo obrazovni ot si stemi nedovol noto zal agawe na del



od nastavni ot kadar, a del se najde vo sami te u-eni ci. Di rektorot na SOU "Oup-o Santov", Lazar Di mi trijev pobara da se napravat oddel ni i stra` uvawa so koi }e se i spi tat pri -i ni te za vakvata pojava i pred toa da ne se donesuvaat voop-

{ teni zakl u-oci. Be{ e i staknata i potrebat a od pozasi leni rel aci i na rodi tel i te, nastavni ci te i u-eni ci te i i spi tuvawe na mi sl eweto na u-eni ci te za pri stapot i rabotata na oddel ni nastavni ci i optova renosta so nastavnata programa.

OD NATPREVAROT NA MLADI PIJANI STI

## PUJEVSKI SO ME\UNARODNI NAGRADI

Nadi ca i Bori s Pujevski, u-eni ci vo OMU "Ri sto Jurukov", vo kl asata na prof esorkata Stojka Be}arska, se vratija so prvi nagradi od natprevarot na ml adi pijani sti { to od 29 fevruari do 2 mart se odr` avo [ abac, R. Srbi ja.

Vo natprevaruva-ki te kategori i, koi bea formirani spored vozrasnata grani ca, devetgodi { nata Nadi ca se natprevaruva{ e vo konkurenci ja so dvaeset drugi ml adi pijani sti od Bal kanot, a nejzi ni ot sedumgodi { en brat nastapi vo konkurenci ja so osumni na svoi vrsni ci.

- Zadovol stvo mi e { to na { i te u-eni ci se vbroi ja me lu najdobri te i najnade` ni te na po{ i roki ot bal kanski prostor, posebno ako se i ma predvi d ni voto na natprevarot, vi sokata konkurenci ja i ` i ri to so zvuni muzi -ki i mi wa. Spored kri teri umi te na natprevarot, tie svi rea po tri kompozici i od razli -ni vremenski epohi, vel i ni vnata nastavni -ka Be}arska.

So ova Bori s Pujevski ja dobi svojata prva me\unarodna nagrada, a za Nadi ca ova e ve}e petto po red uspe{ no me\unarodno ostvaruvawe.



NASTAVNI POSETI

## ZAPOZNAVAVE SO GEOTERMALNI TE POTENCI JALI NA KO^ANI

U-eni ci te od osnovni te u-ili i { ta "Rade Kratov-e" i "Mal i na Popi vanova", na 21 mart go pose ti ja geotermal ni ot si stem "Geotermal" vo s. Dol ni Podlog. Sto i dvaesette u-eni ci se zapoznaa so kapacitetot na bunari te i na-i not na treti rawe na geotermal nata voda, kako i so procesot na proi zvodstvo na mi neral nata voda "Akva Vi ta" i i skori stuvaweto na geotermal nata voda pri oran` eri skoto proi zvodstvo vo "Zel enaku}a".

Na ovoj na-i n zdru` eni eto na grajani "Ednakvi za si te" - Ko-ani so akti vnosti od proektot "Energetska ef i kasnost i ekol o{ ki be-



nefi ti so racional no i skori stuvawe na geotermal ni te vodi vo Op{ ti na Ko-ani", fi nansi ran od GEF-PMG- Makedoni ja i Op{ ti na Ko-ani go prosl avi svojot sedmi roden den.

U-eni ci te od sedmo i osmo oddele nie od "Rade Kratov-e" vo ramkite na predmetot Grajanska kul tura ja poseti ja kancel ari jata na ova nevl adi na organi zaci ja i se zapoznaa so na-i not i rezul tati te od rabotata na Zdru` eni eto.

## URBANI STI ^KO PLANI RAWE (10)

Inspekcijski nadzor nad primenata na Zakonot za gradba i propisi te doneseni vrz negova osnova, vr{at grade`ni inspektori od Dr`avni ot inspektorat za grade`ni {tvoi urbani zami ovl asteni grade`ni inspektori na op{tini te. Koga mo`e da se vr{ i inspekcijski nadzor?

Ovl asteni te op{tinski inspektori imaat pravo da vr{at nadzor vo tekot na izgradbata, kako i inspekcijski pregl ed na gradba koga vo nea se vr{ i prenamena so rekonstrukcija na konstruktivni elementi vo pogl ed na ni vnata mehani -ka otpornost, stabilnost i seizmi -kaza{tita.

Koj mo`e da i nici ra postapka za inspekcijski nadzor?

Postapkata ja poveduva inspektorot po slu`bena dol`nost ili po ini cijati va na koe bilo fizi -ko ili pravno lice. Pri poveduvaweto na postapkata }e se primenuvaat odredbite od Zakonot za op{tata upravna postapka, a toa podrazbira sostavuvawe zapisnik za izvr{eni ot nadzor.

[to treba da sodr` i zapisnikot?

Vo zapisnikot posebno treba da se navedat fakti te i dokazite so koi se potkrepuvaat fakti te. Vaka sostaveni ot zapisnik }e mo`e ponatamu da se koristi za izdavawe re{eni e.

Vo koi slu -ai ovl asteni ot inspektor izdava usna naredba?

Pred donesuvaweto na re{eni eto, a so cel da se izbegnat natamo{ni te akti vnosti na graditel ot, ovl asteni ot inspektor na samoto mesto usno }e naredi zatvorawe na gradil i {teto, odnosno negov del, za {to }e postavi poseben slu`ben znak. So ogl ed na toa deka inspektorot vo vodeweto na postapkata gi primenuva odredbite od Zakonot za op{tata upravna postapka, potrebno e za izdadenata usna naredba da sostavi bel e{ka koja ponatamu }e bi de del od spisi te vo premerot. Edna{ postaveni ot slu`ben znak }e stoi na gradil i {teto se dodeka graditel ot ne postapi po re{eni eto. Vo slu -aj graditel ot da ne se pri dr`uva kon usnata naredba za zatvorawe na gradil i {teto i ne go po -i tuva postaveni ot slu`ben znak i ponatamu prodol`uva da izveduva grade`ni raboti, izvr{uvaweto na naredbata i inspektorot }e go napravi so pomo{ na organot na dr`avnata uprava za raboti od obl asta na vnatre{ni te raboti.

Kakvi re{eni ja mo`e da donese ovl asteni ot op{tinski inspektor?

Vo zavinsnost od toa {to e konstati rano vo zapisnikot i nad {to e vr{eni inspekcijski ot nadzor,

op{tinski te inspektori mo`at da gi donesat sl edni te re{eni ja:

- re{eni e so koe se nareduva prekinuvawe na natamo{nata izgradba,
- re{eni e so koe se nareduva odstranuvawe na objekt ili negov del,
- re{eni e za odstranuvawe pri vremen objekt.

Vo koi slu -ai se donesuva re{eni e i so koe se nareduva prekinuvawe na gradbata?

Ovl asteni ot grade`ni inspektor }e donese re{eni e so koe na graditel ot }e mu naredi daja prekinenata natamo{nata izgradba koga }e konstati ra deka:

- izgradbata se izveduva bez odobrenie za gradba, odnosno raboti te se vr{at bez odobrenie za podgotvitel ni raboti
- izgradbata se vr{ i vrz osnova na osnoven proekt i zraboten vo stranstvo, a koj ne e potvrden od Komorata na ovl asteni arhitekti i ovl asteni in`eneri
- izgradbata ja vr{at ili ca bez soodvetnal i cenca
- objektot ili negov del se gradisprotivno na odobrenie eto ili sprotivno na zavereni ot osnoven proekt
- pri izgradbata se pravat takvi nepravi lnosti koi mo`at da go zagrozat i spol nuvaweto na osnovni te barawa za izgradba
- so izgradbata e zagrozena sigurnosta na okol ni te gradbi ili stabilnosta na okol noto zemji {te.



Koi se rokovi te vo koi treba da se prekineso izgradba?

So ogl ed deka so re{eni eto se nareduva prekinuvawe na natamo{na izgradba, l o gi -no se nametnuva potrebata vo samoto re{eni e da se dade rok vo koj graditel ot }e ja usoglas i izgradbata, odnosno sostojbata na gradbata so odredbite od Zakonot za gradewe. Ostaveno mu e pravo na inspektorot, vo zavinsnost od okol nosti te, da go opredeli rokot vo koj treba da se izvr{ i usoglasuvaweto na izgradbata, odnosno na sostojbata na gradbata.

### VODI ^

- Centar za soci jal ni raboti
- "Goce Del -ev" bb
- 274-139, di rektor 274-141
- "El ektrodi stri buci ja"
- "Goce Del -ev" bb
- 274-142, de`urna slu`ba 272-167
- Fond za penzi skoosi guruvawe
- "Dimi tar VI ahov" 5
- 274-155
- Fond za zdravstveno osi guruvawe
- "Dimi tar VI ahov" 5
- 272-219, di rektor 274-016
- [ umsko stopanstvo "Osogovo"
- "Damjan Gruiev" 1
- 272-146
- Agenci ja za vrabotuvawe - Ko -ani
- "Vecko VI ahovi }" 1
- 272-205, di rektor 273-255
- Agenci ja za pri vremeni vrabotuvawa
- "DEPOV" - Ko -ani
- "Dimi tar VI ahov"
- 278-688
- Osnoven sud - Ko -ani
- "Ni kol a Karev" bb
- 274-026, pretседател 271-014
- Osnovno javno obvni tel stvo
- "Ni kol a Karev" bb
- 274-021
- Javnopravobrani tel stvo
- "Ni kol a Karev" bb
- 274-678
- Centar za kul tura "Bel i mugri "
- "Kejna Revol uci jata" bb
- 272-181
- Bi ro za razvoj na obrazovani e
- "Bra}a Stavrevi " bb
- 272-266
- Dr`aven prosveteni nspektorat
- "To{o Arsov" bb
- 271-787, 273-939
- SVR - Ko -ani
- "29 Noemvri " 12
- 271-002, na -al ni k 274-004
- Mi ni sterstvo za zemjodel stvo, { umarstvo i vodostopanstvo
- "Rade Kratov -e" 1
- 272-124
- [ umska pol i ci ja
- "29 Noemvri " bb
- 273-666
- Mi ni sterstvo za pravda
- "Rade Kartov -e" 1
- 274-152
- Mi ni sterstvo za odbrana
- "Ni kol a Karev" 13
- 274-109
- Mi ni sterstvo za trudi soci jal na pol i ti ka
- "Bra}a Stavrevi " bb
- 273-512
- Zdru`eni ena penzi oneri te
- "Karl Marks" 2
- 271-468
- Vodostopanstvo "Bregalni ca"
- "Mar{al Tito" 20
- 272-214, 270-008
- Makedonski tel ekomuni kaci i
- "Mar{al Tito" bb
- 273-100
- Makedonska po{ ta
- "Mar{al Tito" bb
- 274-039, kontakt so stranki 273-108
- AMD "Lopen"
- "29 Noemvri " 109
- 273-992
- Zdru`eni ena voza -i te
- "29 Noemvri "
- 271-323
- KJP "Vodovod"
- "I van Mi l uti novi }" 64
- 279-101
- Kancel ari ja za turi zam - Ko -ani
- "Mar{al Tito"
- 270-012

info KO^ANI	POPULAREN PEJA^ OD BI VI I - TE JU-PRO-STORI	DRAMSKI PI SATEL	KOPA^I NA RUDA	ZAKUSKA (MN.)	ARTI STOT BA[ I ] SOPRUGA (MN.)	BROJ [ TO SE SOBI RA NEDA UKRADEN	PAVAWE VO SI RO-MA[ TI JA "TELE- VI ZI JA"
SPLOTE-NOST, OBEDI- NETOST							
@ELEN ZA DRU@EWE							
BAV^A						I RI DI UM	ATLETI - ^ARKATA KOH
						STRAV PRED NASTAP	
PACI FI ^A- KI OSTROV OD GRUPA TUAMOTU OBRI					BAVEN, SPOR ONOMATO- PEJA NA KREKAWE		
				MODEL NA "FI AT"			
				EDEN VERSKI PRAZNI K			
			I ME DA- DENO OD DRUGARI				
			TENKA KO@I ^KA				
SPI SI , DO- KUMENTI "OSNOVNO U^I LI [ TE"		DEL OD VOJVO- DI NA				[ I BENI K	
		SUDSKI ZA- VERUVA^I				DEL OD PRI STA- NI [ TE	
HRVATSKI ARTI ST ZVONI MI R "OPUJ OK" OD CI GARA					NAJSI LNA KARTA @I TEL NA NASELENO MESTO		
						POKAZNA ZAMENKA	
						BRZO, UR- GENTNO	
LI TAR "SKAPO- GEN KA- MEN	NA^I N NA VODEWE BORBA KI NESKA- MERKA ZA TE@I NA						NARODEN TANC
						SOSEDMI BUKVI VO AZBUKATA	
						TURCI JA	
SRPSKO M. I ME					I TALI - JANSKI FUDBAL- SKI KLUB SEVER		
info KO^ANI	NI KEL			ODNOS NA DADENI I PRI MENI GOLOVI VO SPORT			KI SLO- ROD

RE[ ENI E OD MI NATI OT BROJ: kaskaderka, graorika, s, geneza, bt, pramaterija, En, kel , Lar, Ol ta, j, Kent, Pauer, ataka, Kartagi na, s, osveta, z, aps, ano, sl , Tati, trska, okal ki, aut, rotor, mi to



### BOCKI

- Kaj nas i m se sudi i na nevi ni te. Pa, zarem si te ne se i sti pred zakonot?
- Do v- era vi kavme: ura! Od utre }e bi deme pokratki i }e vi kame: ua!
- Po-nete u{ te deneska { trajk so gl ad, oti utre mo` e da bi de ve}e docna!
- Narodot ` i vee l o{ o, no ni koj nema pravo da mu se me{ a vo pri vatni ot ` i vot.
- Dr` avata ni e edna od najhumani te. Ovde najsposobni te dobi vaat soci jal na pomo{ .
- Zarem narodot i ma sè, pa bara samo l eb?
- Gl adot }e bi de na{ sojuzni k vo namal uvaweto na si roma{ ti jata.
- Koga sl u{ naa deka edi nstveni ot i zl ez e vo raboteweto - si te i zl egoa!
- Kako nema { to da barate vo ovaa zemja? Pa, zarem ovde ne i zgubi vte sè?
- Eh, koga bi i mal u{ te eden ` i vot, pak bi bi l besmrten!
- Kaj nas samo kadrovski te probl emi se re{ avaat preku no}!
- Dal i soci jal i zmot be{ e preoden peri od od kapi tal i zam vo prvobi tna zaedni ca?

### MOZGALKA

Go f r l a{ koga ti treba,  
a go f a}a{  
koga ne ti treba.  
[ to e toa?

(bumerq)



Ajde na sto-en pazar!

### OPTI ^KA I LUZI JA

Dal i ovaa cevka i ma dva i l i tri kraja?

NA MEUNARODNI OT TURNIR VO SRBIJA

# USPEH NA KO^ANSKI TE KARATI STI

Na neodamna zavr{eni ot petti Meunaroden karate turnir "[oto-kan 2008" odr`an vo VI aso- tince (Srbi ja), a vo organi zaci ja na Karate federaci jata na Srbi ja i Karate kl ubot "[otoKan" od VI aso- tince, pretstavni ci te na dvata ka- rate kl uba od na{ i ot grad "I pon" i "Parti zan" osvoija 20 medal ji so { to dostojno go prezenti raa ko- ans- koto karate.

Karatisti te od Ko-ani se najdoa vo borbata za medal i so oko- li u 700 natprevaruva-i od 67 kl ubo- vi od Srbi ja, Bugari ja i Makedoni ja. Natprevari te bea vokati i borbi vo



KK "Parti zan"



KK "I pon"

poedi ne-na i eki pna konkurencija.

Karatisti te na "I pon" osvoija {est medal ji, po tri srebreni i bronzeni, si te vo kategori jata kati - poedi ne-no, dodeka karati sti te na "Parti zan" osvoija vkupno 14 medal ji, od koi 6 zl atni, 6 srebreni i 2 bronzeni, i na krajot vo eki pen pl asman go zazedoa odl i -noto vto- romesto.

Srebreni medal i za "I pon" osvoija Mi -o Du{ kov, Ri sto Du{ kov i Di mi tar Manev, dodeka bronzata be{e rezervi rana za Angel a [ ter- jova, Senad Kova-evi } i Angel Pa- unov.

Karatisti te na "Parti zan" vo kategori jata poedi ne-no -kati gi osvoija sl edni te pri znani ja: Mar- tin Stojmenov - zl ato, Vi ktor Pet-

rov - bronza, Magdal ena Ri stova - srebro (predni vo), a vo eki pno-kati : kata ti mot vo ma{ ka konkurencija rodeni 1995 i 1996 godi na - srebren medal .

Vo kategori jata poedi ne-- no - borbi , medal ji osvoija: Marti n Stojmenov - zl ato, Adi l Mehmed - zl ato, I van Stojmenov - zl ato, Dra- gan Gavri l ov - zl ato, Antoni o \or- gi ev - srebro, Mi l an Krstov - sreb- ro, Dejan Pavl ov - bronza.

Vo kategori jata eki pno - borbi kumi te: kumi te ti mot vo ma{ - ka konkurencija rodeni 1995/96 - srebren medal , kumi te ti mot vo ma{ ka konkurencija rodeni 1993/94 - srebren medal i kumi te ti mot vo ma{ ka konkurencija rodeni 1990 i postari - zl aten medal .

## VO 8 MI NUTA PREKI NAT NATPREVAROT VO DEL ^EVO

Dol goo-ekuvani ot natprev- ar vo tretata l i ga - l stok, koj treba- {e da bi de natprevar na sezonata, ne go do-eka krajot. Po samo osum mi nuti i gra "Osogovo" so gol ot na N. \orgi ev povede so 0:1 { to be{e znak doma}i ni te da gi napadnat sudi i te.

Vo me{ ani cata { to nastan- a okol u sudi skata trojka ne se zna- e{e koj kogo vl e-e i udi ra, po { to mora da otsvi rat kraj. Kone- ni ot epi l og se o-ekuva da go dade nat- prevaruva-kata komi si ja.



## FK "BELI " NA NATPREVAROT VO KO^ANI

# REMI U[ TE VO PRVI OT DEL

"BELI " - "VASI LEVO" - 2:2 (2:2)  
Ko-ani , stadi on "Ni kol a Mantov".  
Gl eda-i : 30. Sudi ja: Zl atanov od Strumi ca, pomo{ ni ci : Markov - Strumi ca i Gajdov - Radovi { .  
Strel ci : Krstov vo 31 m. i Grozda- nov vo 39 m. ("Bel i " ), a Demi rov vo 7 m. i Panov vo 30m. ("Vasi l evo").

@ol ti kartoni : Ri stov i Man- evski ("Bel i " ), Mus- taf ov i \or|ev ("Vasi l evo"). Crven karton: Laza- rov ("Bel i ").

"BELI " : Lazarov, Stoj- ev, Hri stov (Mi tkov), Zaov, Man- evski , Angel ov, Krs- tev (Ki pri janov), Mi trov, Atanasov, Grozdanov, Ri - stov.

"VASI LEVO": I l jazov, Tu- { ev, Ni kol ov, J. Demi rov, Man- ev, Tanev, Mustaf ov, Panov, \or|ev, Feti ov, X. Demi rov.

Vo mo{ ne fer i korekten natprevar, po son-evo i ubavo vreme za

i gra, akteri te na natprevarot gi po- del i ja bodovi te, i graj}i 2:2, rezul - tat postaven u{ te vo prvi te -eti ri - eseti na mi nuti od igrata. Edi nst- veni ot crven karton, koj go zaraboti doma{ ni ot gol man, e posl edi ca na negovo nevni mani e, bi dej}i i gra{e so raka nadvor od kazneni ot pros- tor.



VO U^I LI [ TATA VO KO^ANI

# PROLETNO ^I STEWE ZA DENOT NA PROLETTA

Edukativni sodr`ini na tema ekologija, akcii za -i stewe na u-ili ni ci te i hodni ci te, kako i akcii za sreditvawe i po{ umuvawe na u-ili i { ni te dvorovi vo ovaa nasoka bea akti vi rani u-eni ci te na Denot na proletta.

Razli -ni ot pri od kon okoli nata vo koja pomi nuvaat najmnogu vreme, gi moti vi ra{ e u-eni ci te da dadat pri dones za da ja napravat pozdrava i poubava. Se bri { ea kl upi te i stol -i wata, se odstranuvaa "zaboraveni te" odpadoci zad radiatorite, se praznea korpi te. Za da ne bi de kratkotrajno se }avaweto na ekolo{ ki te poraki i potsetuvawata za dobro odnesuvawe kon ` i votnata sredi na, sti hotvorci te i li -



kovni te umetni ci i zgotvi ja yi dni vesni ci . ^etvrti te oddel eni ja od OU "Sv. Kiril i Metodij" ja i skori sti ja i nformati -kata tehnol ogi -



U-eni ci te od OU "K.P.Mi si rkov" od Ori zari so pomo{ na KJP "Vodovod" zasadi ja drvca na kejoj na Masal ni ca

ja i preku power point prezentaci ja, koi sami ja podgotvi ja, poka` aa { to sozda la gri `ata, a { to negri `ata vo na{ eto Ko-ani . I mame prekrasen kejs o koj se go rdeeme, no i mame i



mesta kade otpadot poka` uva kol mo` eme da go nagrdi me na{ eto mesto na ` i veewe, konstati raati e, ispra}aji poraki deka }e se odnesuvaat porazumno i vo svoi te u-ili ni ci i nadvor od ni v.

Vo SOU "vo{ o Vi kenti ev" u-ili i { ni ot dvor dobi novi , ml adi nasadi , a u-eni ci te od OU "Krsti Mi si rkov" od Ori zari vo sorabotka so KJP "Vodovod" go ozel eni ja kejoj na rekata Masal ni ca. Svoj pri dones za Denot na proletta dadoa i najml adi te -lenovi na Zdru` eni eto na grajani Romi "Avena", koi zaedno so svoi te rodi tel i u-estvuvaa vo akcijata za -i stewe na ` i votnata sredi na.

ZA DENOT NA PROLETTA

## POLNI VRE]I PLASTIKA OD "RADE KRATOV^E"

Deseti na vre}i so pl asti -- ni { i { i wa bea sobrani od Eko-kl ubot vo OU "Rade Kratov-e", na Denot na proletta - 21 mart, so { to i ovi e u-eni ci akti vno se vkl u-ija vo projektot za reci kl i rawe na PET-ambala` atavo Ko-ani .

Na sve-enosta vo "Rade Kratov-e", vo pri sustvo na grajani i



na pretstavni ci te od USAID po-na i podel bata na }esi wa vo koi treba da se sobi raat pl asti -ni te { i { i wa. Preku l etoci te ti e }e se i nformati raat kako da ja treti raat sobranata pl asti ka.

Projektot koje poddr` an od Ameri kanskata agenci ja za mejnaronoden razvoj, se real i zi ra vo sorabotka so Lokal nata samouprava i Zdru` eni eto na grajani "Ednakvi

zasi te".

Vo i zjavata za medi umi te gradona- al ni kot Qubomi r Janev i stakna deka e zadovol en { to mo` e da vi di tol kava energi ja kaj najml adi te i ` el ba da se sobere { to pove }e pl asti ka, { to dava za pravo da se razmi sl uva deka ekolo{ kata svest za tretmanot na pl asti kata, kako nerazgradl i va materi ja, se pove }e se podi ga.

Eden od rezul tati te na ov o j proekt e i mo` nosta za ekonomskata kori st od prod a` bata na pl asti kata.



AKCI JA NA KJP "VODOVOD"

## ZELEN POJAS OKOLU GRADSKATA DEPONI JA

Denovi ve Komunal noto javno pretpri jati e "Vodovod" sprovede akcii ja za f ormi rawe zel en { umski pojas okol u gradskata deponi ja. Vraboteni te vo pretpri jati eto, potpomognati od mehani zaci jata, na ozna- eni ot predel zasadi ja nad 600 sadni ci bel bor i jasen.

Odgovorni te vo "Vodovod" nagl asuvaat deka i ako e potrebno vreme za da se vi dat rezul tati te od akcijata, ti e o-ekuvaat da se podobri sega{ nata sl i ka okol u Gradskata



deponi ja. Vsuo{ nost, vo i dni na drvjata bi bile za{ ti ta i od -adoti od najl onski te }esi wa koi se raznesuvaat nasekade pod nal etot na veterot i ja zagaduvaat okol i nata na deponi jata.